

de Waschmaschine Gebrauchs- und Aufstellanleitung

your product online

Ihre neue Waschmaschine

Sie haben sich für eine Waschmaschine der Marke Siemens entschieden.

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen und Iernen Sie die Vorzüge Ihrer Waschmaschine kennen.

Um dem hohen Qualitätsanspruch der Marke Siemens gerecht zu werden, wurde jede Waschmaschine, die unser Werk verlässt, sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Beratung zu Produkten und Anwendung:

- Siemens Info Line: siemens-info-line@bshg.com
- \$\overline{\infty}\$ DE-Tel.: 089 21 751 751*
 (Mo-Fr: 8.00 18.00 Uhr)
 *gültig nur für Deutschland

Beschreibt die Gebrauchs- und Aufstellanleitung verschiedene Modelle, wird an den entsprechenden Stellen auf die Unterschiede hingewiesen.



Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Gebrauchs- und Aufstellanleitung in Betrieb nehmen!

Darstellungsregeln

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zum Tod oder zu Verletzungen führen.

Achtung!

Dieses Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin. Nicht beachten kann zu Sach- und/ oder Umweltschäden führen.

Hinweis / Tipp

Hinweise zur optimalen Gerätenutzung / nützliche Informationen.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlungsschritte werden durch Zahlen oder Buchstaben dargestellt.

_ / -

Aufzählungen werden durch ein Kästchen oder einen Spiegelstrich dargestellt.

Inhaltsverzeichnis

Sestimmungsgemäßer Gebrauch
Sicherheitshinweise
Umweltschutz 8 Verpackung/Altgerät 8 Sparhinweise 8
Gerät kennen lernen
Wäsche14Wäsche vorbereiten14Wäsche sortieren14
Waschmittel
Programmübersicht16 Programme am Programmwähler16 Stärken
P+ Programmvoreinstellungen

P ⁺ Zusätzliche	
Programmeinstellungen speedPerfect =Ü ecoPerfect ⊚ Vorwäsche Extra spülen Knitterschutz	.23 .23 .23 .24
Gerät bedienen	. 24
Waschmaschine vorbereiten Gerät einschalten/	
Programm wählen	
und einfüllen	.25 .25
wählen	.26 .26 .27 .27 .27
Intelligentes Dosiersystem	. 28
Intelligentes Dosiersystem in der Waschmittelschublade	.29 .29

de

Geräteeinstellungen
Sensorik.32Mengenautomatik32Unwuchtkontrollsystem32Aquasensor32
Reinigen und warten
Störungen, was tun?
Verbrauchswerte
Programmdauer und Restfeuchte der Hauptwaschprogramme 42 Effizienteste Programme für Baumwoll-Textilien 43
Technische Daten 43

Aufstellen und anschließen	44
Lieferumfang	44
Sicherheitshinweise	
Aufstellfläche	
Aufstellen auf einen Sockel	
oder eine Holzbalkendecke	45
Aufstellen auf ein Podest	
mit Schublade	45
Unter-/Einbau des Gerätes in eine	
Küchenzeile	
Transportsicherungen entfernen	
Schlauch- und Leitungslängen	
Wasserzulauf	
Wasserablauf	
Ausrichten	
Elektrischer Anschluss	
Vor dem 1. Waschen	
Transportieren	50
Aqua Stop Aquastop-Garantie	
Stop Aquastop-Garantie	51



Sestimmungsgemäßer Gebrauch

- Ausschließlich zum Gebrauch im Privathaushalt und im häuslichen Umfeld
- Die Waschmaschine ist zum Waschen maschinenwaschbarer Textilien und handwaschbarer Wolle in Waschlauge geeignet.
- Zum Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.
- Bei Dosierung aller Wasch-/Hilfs-/ Pflege- und Reinigungsmittel unbedingt Herstellerhinweise beachten.
- Die Waschmaschine kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder durch eine verantwortliche Person unterwiesen wurden.

Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten ohne Aufsicht durchführen.

- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von der Waschmaschine fern.
- Dieses Gerät ist für eine Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 4000 Metern über dem Meeresspiegel bestimmt.
- Haustiere von der Waschmaschine fernhalten.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb

nehmen: Lesen Sie die Gebrauchs- und Aufstellanleitung und alle anderen der Waschmaschine beiliegenden Informationen und handeln Sie entsprechend.

Unterlagen für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren.

Sicherheitshinweise

Elektrische Sicherheit

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr.

- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie die Netzleitung immer nur am Stecker und nie an der Leitung, weil sie beschädigt werden könnte.

Verletzungsgefahren

- Beim Anheben der Waschmaschine an vorstehenden Bauteilen (z.B. Einfüllfenster) können die Bauteile abbrechen und Verletzungen verursachen. Heben Sie die Waschmaschine nicht an vorstehenden Bauteilen an.
- Beim Aufsteigen auf die Waschmaschine kann die Arbeitsplatte brechen und Verletzungen verursachen. Steigen Sie nicht auf die Waschmaschine.

- Beim Aufstützen/Aufsetzen auf das geöffnete Einfüllfenster kann die Waschmaschine kippen und Verletzungen verursachen. Stützen Sie sich nicht auf das geöffnete Einfüllfenster.
- Beim Eingreifen in die drehende Trommel kann es zu Verletzungen der Hände kommen.
 Fassen Sie nicht in die drehende Trommel.
 Warten Sie, bis sich die Trommel nicht mehr dreht.

⚠ Warnung Verbrühungsgefahr!

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge, z.B. beim Abpumpen heißer Waschlauge in ein Waschbecken, zu Verbrühungen kommen. Fassen Sie nicht in die heiße Waschlauge.

Sicherheit für Kinder

Kinder können beim Spielen an der Waschmaschine in lebensgefährliche Situationen geraten oder sich verletzen.

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt bei der Waschmaschine!
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Waschmaschine spielen!

Kinder können sich in Geräte einsperren und in Lebensgefahr geraten.

Bei ausgedienten Geräten:

- den Netzstecker ziehen.
- die Netzleitung durchtrennen und mit Stecker entfernen.
- das Schloss des Einfüllfensters zerstören.

Kinder können sich beim Spielen in Verpackungen/ Folien und Verpackungsteile einwickeln oder sich diese über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungen, Folien und Verpackungsteile von Kindern fern.

Wasch- und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen. Bewahren Sie Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich auf.

Kontakt mit Wasch- und Pflegemittel kann zu Augen-/ Hautreizungen führen. Bewahren Sie Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich auf.

Beim Waschen mit hohen Temperaturen wird das Glas des Einfüllfensters heiß. Hindern Sie Kinder daran, das heiße Einfüllfenster zu berühren.

Umweltschutz

Verpackung/Altgerät



Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Sparhinweise

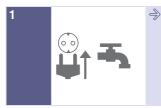
- Maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms ausnutzen.
 Programmübersicht → Seite 16
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Bei leicht bis normal verschmutzter Wäsche Energie und Waschmittel sparen. → Seite 15
- Die Dosierung des Waschmittels mit dem intelligenten Dosiersystem (i-Dos) hilft Waschmittel und Wasser zu sparen.
- Auswählbare Temperaturen beziehen sich auf die Pflegekennzeichen in den Textilien. Die in der Maschine ausgeführten Temperaturen können von diesen abweichen, um einen optimalen Mix aus Energieeinsparung und Waschergebnis sicherzustellen.

- Hinweise für den Energie- und Wasserverbrauch: → Seite 12 Die Anzeigen geben Auskunft über die relative Höhe des Energie- bzw. Wasserverbrauchs in den gewählten Programmen. Je mehr Anzeigelampen leuchten, desto höher ist der jeweilige Verbrauch. So können Sie die Verbräuche in den Programmen bei der Wahl von unterschiedlichen Programmeinstellungen vergleichen und sich ggf. für eine energie- bzw. wassersparendere Programmeinstellung entscheiden.
- Energiespar-Modus: Beleuchtung des Anzeigefeldes erlischt nach einigen Minuten, Taste ▶II blinkt. Zum Aktivieren der Beleuchtung beliebige Taste wählen.

 Der Energiespar-Modus wird nicht aktiviert, wenn ein Programm läuft.
- Automatisches Ausschalten: Wenn das Gerät längere Zeit nicht bedient wird, kann es sich vor Programmstart und nach Programmende zum Energiesparen automatisch ausschalten. Zum Einschalten des Gerätes wieder den Hauptschalter drücken. Ein-/Ausschalten der Funktion → Seite 31
- Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

Das Wichtigste in Kürze

 \Rightarrow



Netzstecker einstecken. Wasserhahn öffnen.



Einfüllfenster öffnen.



Zum Einschalten Taste ① drücken.



Programm wählen z.B. **Baumwolle**.



Wäsche sortieren.



Max. Beladungsmenge (je nach Modell) im Anzeigefeld beachten.



Wäsche einlegen.



Einfüllfenster schließen.









Programm starten.

 \Rightarrow



Programmende



Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen.



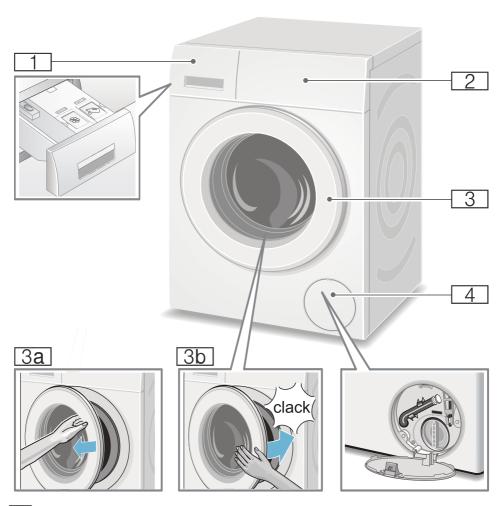
Zum Ausschalten Taste ① drücken.



Wasserhahn schließen (bei Modellen ohne Aquastop).

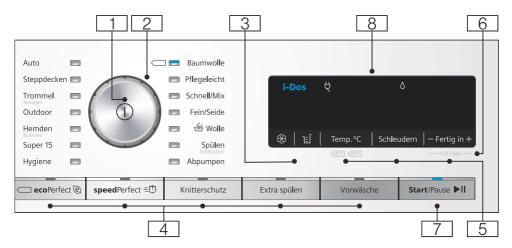
Gerät kennen lernen

Waschmaschine



- Waschmittelschublade
 - → Seite 25
- Bedien-/Anzeigefeld
- Einfüllfenster mit Fenstergriff
- 3**a** Einfüllfenster öffnen
- 3b Einfüllfenster schließen
- 4 Service-Klappe

Bedienfeld



Hinweis: Alle Tasten (außer dem Hauptschalter) sind sensitiv; leichtes Berühren genügt.

☐ Hauptschalter

zum Ein/Aus-Schalten der Waschmaschine:

Taste ① drücken.

2 Programmwähler

zum Wählen eines Programms: Programmübersicht → Seite 16

- 3 **i-Dos**-Einstellungen → Seite 28
- 4 zusätzliche

Programmeinstellungen:

- → Seite 23
- speedPerfect =♥,
- ecoPerfect @,
- Vorwäsche,
- Extra spülen,
- Knitterschutz

5 Programmvoreinstellungen ändern: → Seite 22

- Temperatur (Temp. °C),
- Schleuderdrehzahl (Schleudern),
- Fertig in-Zeit

6 Kindersicherung (

3 Sek.)
gegen versehentliches Ändern der
eingestellten Funktionen aktivieren/deaktivieren:

Dazu Tasten **Fertig in +** und **-** ca. 3 Sek. gleichzeitig wählen. → Seite 26

- 7 Taste ▶⊪ zum:
 - Starten eines Programms,
 - Unterbrechen eines Programms, z.B. Wäsche nachlegen → Seite 26,
 - Abbrechen eines Programms→ Seite 27
- 8 Anzeigefeld für Einstellungen und Informationen. → Seite 12

Anzeigefeld



Programmvoreinstellungen:

- i-Dos-Einstellungen
 - ⊌ Waschmittel:
 - ≣ für leicht.
 - i für normal.
 - für stark verschmutzte
 Wäsche → Seite 23,
 - % Weichspüler:
 - ≣ für leicht,
 - **≡** für normal,
 - für sehr weiche Wäsche→ Seite 23,
 - automatische Dosierung abgewählt,
 - ■ blinken; der Minimalfüllstand des jeweiligen Behälters ist unterschritten, befüllen → Seite 28
- **2 Temperatur** in °C **※** 90 (**※** = kalt)
- Schleuderdrehzahl in U/min,

 , 0 1600*;

 * max. Schleuderdrehzahl
 abhängig vom gewählten
 Programm und Modell,
 - 0 = kein Schleudern, nur Abpumpen → Seite 22,
 - = Spülstopp → Seite 22

4 ■ Fertig in-Zeit

z. B. 2:30; Programmdauer nach Programmwahl in h:min (Stunden:Minuten),

- Endezeitvorwahl1 24h;Programmende nach ...h
- (h=Štunden),

 Basisdosiermenge
 ml 10-200 → Seite 29
- Beladungsempfehlung
 z. B. kg 8*;
 * abhängig vom gewählten Programm

5 Hinweise für den Energie- und Wasserverbrauch: → Seite 8

- Anzeige Wasserverbrauch,
- Anzeige Energieverbrauch

weitere Hi	
_	nfortschritt:
<u></u>	Vorwäsche
$\stackrel{\triangle}{\hookrightarrow}$	Waschen
	Spülen
©	Schleudern
-0-	Programmende
	Programmende bei Spülstopp
- P -	Pause, z.B. zum Nachlegen von Wäsche
Waschmit	telschublade:
립 leuchtet	Waschmittelschublade ist herausgezogen.
립 blinkt	nach Programmstart: Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben.
Einfüllfens	ster:
© leuchtet	Einfüllfenster kann geöffnet werden.
© blinkt	nach Programmstart: Einfüllfenster ist nicht richtig geschlossen.
Wasserha	hn:
⊫ leuchtet	Wasserhahn nicht geöffnet, kein Wasserdruck
⊳ blinkt	Wasserdruck zu gering (kann die Programmdauer verlängern)
Kindersic	herung: → Seite 26
euchtet	Kindersicherung aktiviert
 blinkt	Kindersicherung aktiviert, Programmwähler verstellt
Schaumer	kennung:
తు leuchtet	→ Seite 26
Fehleranz	eige:
E:	→ Seite 38

0 - 4

→ Seite 31

weitere Hinweise Automatisches Ausschalten des Gerätes: On OFF → Seite 8, → Seite 32



Wäsche vorbereiten

Achtung! Geräteschaden/Schaden an Textilien

Fremdkörper (z. B. Münzen, Büroklammern, Nadeln, Nägel) können die Wäsche oder Bauteile der Waschmaschine beschädigen.

Beachten Sie deshalb folgende Hinweise bei der Vorbereitung Ihrer Wäsche:

Taschen entleeren.



- Auf Metalle achten (Büroklammern etc.) und entfernen.
- Empfindliches (Strümpfe, Bügel-BHs etc.) im Netz/Beutel waschen.
- Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
- Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
- Gardinenröllchen entfernen oder im Netz/Beutel einbinden.

Wäsche sortieren

Sortieren Sie Ihre Wäsche gemäß den Pflegehinweisen und Angaben des Herstellers auf den Pflegeetiketten nach:

- Gewebe-/Faserart
- Farbe

Hinweis: . Wäsche kann färben. Waschen Sie weiße und farbige Wäsche getrennt. Neue farbige Wäsche das erste Mal separat waschen.

- Verschmutzung
 Waschen Sie Wäsche mit gleichem
 Verschmutzungsgrad zusammen.
 Einige Beispiele für die
 Verschmutzungsgrade finden Sie
 → Seite 15
 - leicht: nicht vorwaschen, ggf.
 Einstellung speedPerfect = Wählen
 - normal
 - stark: weniger Wäsche einfüllen, Programm mit Vorwäsche wählen
 - Flecken: Flecken solange sie noch frisch sind entfernen/ vorbehandeln. Zunächst mit Seifenlauge abtupfen/nicht reiben. Wäschestücke anschließend mit entsprechendem Programm waschen. Hartnäckige/ eingetrocknete Flecken können manchmal erst durch mehrmaliges Waschen entfernt werden.
- Symbolen auf den Pflegeetiketten Hinweis: . Zahlen in den Symbolen verweisen auf die maximal verwendbare Waschtemperatur.
 - für normalen Waschprozess geeignet;
 - z.B. Programm Baumwolle schonender Waschprozess erforderlich;
 - z.B. Programm Pflegeleicht besonders schonender Waschprozess erforderlich; z.B. Programm Fein/Seide
 - für Handwäsche geeignet; z.B. Programm & Wolle
 - Wäsche nicht in der Maschine waschen.

Waschmittel

Richtige Waschmittelauswahl

Für die richtige Waschmittelauswahl, Temperatur und Wäschebehandlung ist das Pflegekennzeichen ausschlaggebend. → auch www.sartex.ch

Auf www.cleanright.eu finden Sie eine Vielzahl weiterer Informationen über Wasch-, Pflege- und Reinigungsmittel für den privaten Gebrauch.

Vollwaschmittel mit optischen Aufhellern

geeignet für kochfeste weiße Wäsche aus Leinen oder Baumwolle Programm: Baumwolle / kalt - max. 90 °C

Buntwaschmittel ohne Bleiche und optische Aufheller

geeignet für bunte Wäsche aus Leinen oder Baumwolle Programm: Baumwolle / kalt - max. 60°C

Bunt-/Feinwaschmittel ohne optische Aufheller

geeignet für bunte Wäsche aus pflegeleichten Fasern, Synthetik Programm: Pflegeleicht / kalt - max. 60°C

Feinwaschmittel

geeignet für empfindliche feine Textilien, Seide oder Viskose Programm: Fein/Seide / kalt - max. 40°C

Wollwaschmittel

geeignet für Wolle Programm: Wolle / kalt - max. 40°C

Energie und Waschmittel sparen

Sie können bei leicht und normal verschmutzter Wäsche Energie (Reduzierung der Waschtemperatur) und Waschmittel sparen:

Verschmutzung/Hinweis Sparen Reduzierte leicht Keine Verschmutzungen und Temperatur und Waschmittel-Flecken erkennbar. Kleidungsstücke haben menge It. Dosierempfehlung Körpergeruch angenommen, 7.B.: leichte Sommer-/ Sportkleidung (wenige Stunden getragen) T-Shirts, Hemden, Blusen, (bis zu 1 Tag getragen) Gästebettwäsche und handtücher (1 Tag benutzt) normal Verschmutzung sichtbar/oder wenige leichte Flecken erkennbar, z.B.: T-Shirts, Hemden, Blusen (durchgeschwitzt, mehrfach getragen) Handtücher, Bettwäsche (his zu 1 Woche benutzt) Temperatur It. stark Pfleaeetikett und Verschmutzungen und/oder Waschmittelmen Flecken deutlich sichtbar, z.B. ge It. Geschirrhandtücher, Dosierempfehlun Babywäsche, Berufskleidung g/Verschmutzung

Hinweis: . Bei der Dosierung aller Wasch-/Hilfs-/Pflege- und Reinigungsmittel beachten Sie bitte unbedingt die Herstellerhinweise und die Hinweise. → Seite 25

stark



Programmübersicht

Programme am Programmwähler

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Programmname	max. Beladung
Kurze Erläuterung des Programms bzw. für welche Textilien es geeignet ist.	wählbare Temperatur (※ = kalt)
	wählbare Schleuderdrehzahl **;
	wählbare zusätzliche Programmeinstellungen
	automatische Dosierung wählbar für: Flüssigwaschmittel (៕) Weichspüler (※) an-/abwählbar ✓, nicht wählbar -
Baumwolle	max. 8 kg/5* kg
strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle	※ -90 °C
oder Leinen Hinweise ■ Bei Einstellung ecoPerfect ② ist die Waschtemperatur niedriger als die angewählte Temperatur. Bei einem besonderen Wunsch an das Erreichen der Waschlaugentemperatur das Programm ohne Einstellung ecoPerfect ③ ggf. mit einer höheren Temperatur verwenden. ■ Bei Einstellung speedPerfect = © geeignet als	➡, 0 - 1600** U/min
	ecoPerfect ⊚, speedPerfect =Ū, Vorwäsche, Extra spülen, Knitterschutz Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Kurzprogramm für leicht verschmutzte Wäsche. Pflegeleicht	max. 4 kg
Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben	₩ 60 °C
Toxinon add of the out Moongowood	₩, 0 - 1200 U/min
	ecoPerfect (a), speedPerfect (b), Vorwäsche, Extra spülen, Knitterschutz Waschmittel \(\), Weichspüler \(\)
* reduzierte Beladung bei Einstellung speedPerfect =U ** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell *** Programm abhängig vom Modell	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Schnell / Mix	•
gemischte Beladung bestehend aus Baumwolle und Synthetik	max. 4 kg ※ - 40 °C
	ecoPerfect @, speedPerfect =0, Vorwäsche,
	Extra spülen,
	Knitterschutz
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
Fein / Seide	max. 2 kg
für empfindliche, waschbare Textilien z.B. aus Seide, Satin,	※ - 40 °C
Synthetik oder Mischgeweben (z.B. Seidenblusen, -schal)	₩ 40 0 ₩, 0 - 800 U/min
Hinweis: . Für Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel für	ecoPerfect @, speedPerfect = U,
Feinwäsche oder Seide verwenden.	Vorwäsche,
	Extra spülen,
	Knitterschutz
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
₩ Wolle	max. 2 kg
hand- oder maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit	※ -40 °C
Wollanteil;	□ , 0 - 800 U/min
besonders schonendes Waschprogramm, um Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, längere Programmpausen	<u> </u>
(Textilien ruhen in Waschlauge)	Waschmittel -, Weichspüler ✓
Hinweise	
Wolle ist tierischer Herkunft z.B.: Angora, Alpaka, Lama,	
Schaf. Für Maschinenwäsche geeignetes Waschmittel für Wolle	
verwenden.	
Abpumpen	-
des Spülwassers z.B. nach Einstellung (Spülstann – ahna Endagsklaudern)	-
(Spülstopp = ohne Endschleudern)	-
	-
	Waschmittel -, Weichspüler -
* reduzierte Beladung bei Einstellung speedPerfect = U	
 ** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell *** Programm abhängig vom Modell 	
1 rogramm abhangig vom woden	

de Programmübersicht

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
Spülen / Schleudern	-
Extraspülen/-schleudern mit wählbarer Drehzahl	-
Hinweis: . Werkseitig voreingestellt ist bei diesem Programm die Taste Extra spülen . Soll nur geschleudert werden, Taste deaktivieren.	₩, 0 - 1600** U/min
	Knitterschutz
333.4.1.6.5.1.1	Waschmittel -, Weichspüler ✓
*** Trommel Reinigen	0 kg
Programm zur Reinigung und Pflege der Trommel und des	80, 90 °C
_augenbehälters, z.B. vor dem 1. Waschen, bei häufigem Naschen mit niedriger Waschtemperatur (40 °C und niedriger)	1200 U/min
wascherrnit nieunger waschlemperatur (40°C und nieunger) oder bei Geruchsbildung nach längerer Abwesenheit. Die	· -
Anzeigelampe Trommel Reinigen blinkt, wenn Sie längere Zei	
kein Programm mit 60 °C oder höheren Temperaturen benutzt naben.	
Hinweise	
Programm ohne Wäsche durchführen.	
 Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmitte verwenden. Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die 	l
Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen	
Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll-	
oder Feinwaschmittel.	0.1
Super 15	max. 2 kg
extra Kurz-Programm ca. 15 Minuten, geeignet für leicht verschmutzte kleine Wäscheposten	※ - 40 °C
	0 - 1200 U/min
	-
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
*** Jeans / Dunkle Wäsche	max. 3,5 kg
dunkle Textilien aus Baumwolle und dunkle pflegeleichte Textilien:	※ - 40 °C
Fextilien, Fextilien mit der Innenseite nach außen waschen.	□ , 0 - 1200 U/min
Textillen mit der Innenseite nach außen waschen.	ecoPerfect $@$, speedPerfect $= @$,
	Vorwäsche,
	Extra spülen,
	Knitterschutz
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
* reduzierte Beladung bei Einstellung speedPerfect = ** ** may Schlauderdsebzahl abbängig vom Medell	
 max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell Programm abhängig vom Modell 	

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
* Hygiene	max. 7 kg/5* kg
strapazierfähige Textilien aus Baumwolle oder Leinen	※ -60°C
Hinweis: . Besonders geeignet bei erhöhten hygienischen Ansprüchen oder besonders empfindlicher Haut aufgrund längerem Waschens bei definierter Temperatur, höherem	□ , 0 - 1600** U/min
	ecoPerfect @, speedPerfect =♥,
Wasserstand und längerem Spülen.	Vorwäsche,
	Extra spülen,
	Knitterschutz
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
*** Outdoor / Imprägnieren	max. 1 kg
Waschen mit anschließendem Imprägnieren von Wetter- und	※ - 40 °C
Outdoorbekleidung mit Membranbeschichtung und wasserabweisender Textilien	□ , 0 - 800 U/min
	ecoPerfect @, speedPerfect =♥,
 Programm wählen. Spezialwaschmittel für Outdoortextilien in Kammer → → 	Extra spülen
dosieren.	Waschmittel -, Weichspüler -
 Taste ►ıı wählen. Programm stoppt vor dem letzten Spülgang. 	
4. Imprägniermittel (max. 170 ml) in Kammer → → dosieren.	
5. Taste ▶II wählen. Nachbehandlung der Wäsche	
entsprechend Herstellerangaben.	
Hinweise	
 Für Maschinenwäsche geeignete Spezialwaschmittel verwenden, Dosierung nach Herstellerangaben: 	
 Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden. 	
 Vor dem Waschen Waschmittelschublade (alle Kammern) gründlich von Weichspülresten reinigen. 	
*** Outdoor	max. 2 kg
Wetter- und Outdoorbekleidung mit Membranbeschichtung und	₩ - 40 °C
wasserabweisender Textilien	
Hinweise	□, 0 - 800 U/min
Für Maschinenwäsche geeignete Spezialwaschmittel	ecoPerfect ⊚, speedPerfect =Ū, Extra spülen
verwenden, Dosierung nach Herstellerangaben in Kammer &	Waschmittel -, Weichspüler -
Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden.	vvasciiiiillei-, vveiciispulei-
 Vor dem Waschen Waschmittelschublade (alle Kammern) gründlich von Weichspülresten reinigen. 	
* reduzierte Beladung bei Einstellung speedPerfect = ①	
** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell	
*** Programm abhängig vom Modell	

de Programmübersicht

Programm/Wäscheart/Hinweise	Einstellungen
*** Sportswear	max. 2 kg
Textilien aus Microfaser für Sport und Freizeit Hinweise Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt werden. Vor dem Waschen Waschmittelschublade (alle Kammern) gründlich von Weichspülerresten reinigen.	※ - 40 °C
	─, 0 - 800 U/min
	ecoPerfect @, speedPerfect =♥,
	Vorwäsche,
	Extra spülen,
	Knitterschutz
	Waschmittel -, Weichspüler -
*** Night Wash	max. 4 kg
besonders leises Waschprogramm zum Waschen in der Nacht, geeignet für Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder	※ - 40 °C
Mischgeweben	□ , 0 - 1200 U/min
Hinweise	ecoPerfect @, speedPerfect =♥,
 deaktiviertes Endesignal, 	Vorwäsche,
 reduzierte Endschleuderdrehzahl voreingestellt und verkürzte Waschzeit 	Extra spülen,
VOITGLE VIGORIZOR	Knitterschutz
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
*** Steppdecken	max. 2,5 kg
maschinenwaschbare mit Synthetikfasern gefüllte Textilien, Kopfkissen, Stepp- oder Tagesdecken; auch geeignet für	※ -60 °C
Füllungen mit Daunen	₩, 0 - 1200 U/min
Hinweis: . Große Teile einzeln waschen. Feinwaschmittel	ecoPerfect
verwenden - bitte Pflegekennzeichen beachten. Waschmittel sparsam dosieren.	Extra spülen
sparsam dusici en.	Waschmittel -, Weichspüler -
*** Auto	max. 6 kg
strapazierfähige Textilien;	40 °C
Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung	─, 1400 U/min
angepasst.	-
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
*** Auto soft	max. 3,5 kg
schonendere Wäschebehandlung;	30 °C
Verschmutzungsgrad und die Textilart werden automatisch	➡, 1000 U/min
erfasst und der Waschablauf sowie intelligente Dosierung angepasst.	-
	Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
* reduzierte Beladung bei Einstellung speedPerfect =じ ** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell *** Programm abhängig vom Modell	

Einstellungen
max. 6 kg
60 °C
□ , 1400 U/min
-
Waschmittel ✓, Weichspüler ✓
max. 2 kg
※ -60°C
□ , 0 - 800 U/min
ecoPerfect @, speedPerfect =♥,
Vorwäsche,
Extra spülen,
Knitterschutz
Waschmittel ✓, Weichspüler ✓

- * reduzierte Beladung bei Einstellung speedPerfect = U
- ** max. Schleuderdrehzahl abhängig vom Modell
- *** Programm abhängig vom Modell

Stärken

Hinweis: . Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein.

- 1. Gerät einschalten.
- 2. Programm Spülen wählen.
- Flüssige Stärke nach Herstellerangaben manuell in Kammer (ggf. vorher reinigen) dosieren.
- Taste ▶ıı wählen.

Färben/Entfärben

Färben Sie nur im haushaltsüblichen Maße. Salz kann Edelstahl angreifen! Beachten Sie die Vorgaben des Färbemittelherstellers.

Wäsche **nicht** in der Waschmaschine entfärben!

Einweichen

- Gerät einschalten.
- Programm Baumwolle 30 °C wählen.
- Waschmittel mit i-Dos dosieren oder nach Herstellerangaben in Kammer ⇒ ⇒ einfüllen.
- Taste ►II wählen. Das Programm startet.
- Nach ca. 10 Minuten Taste I wählen, um das Programm anzuhalten.
- Nach gewünschter Einweichzeit erneut Taste ►II wählen, wenn Programm fortgesetzt werden soll oder Programm ändern.

Hinweise

- Wäsche gleicher Farbe einlegen.
- Kein zusätzliches Waschmittel nötig, die Einweichlauge wird zum Waschen verwendet.

P+ Programmvoreinstellungen

Die Programmvoreinstellungen werden nach Anwahl des Programms im Anzeigefeld angezeigt.

Die Voreinstellungen können Sie ändern.

Eine Übersicht aller je Programm wählbaren Programmeinstellungen finden Sie ab → Seite 16.

Temperatur

(Temp. °C)

Vor und während des Programms können Sie abhängig vom Programmfortschritt die eingestellte Temperatur ändern.

Die maximal einstellbare Temperatur hängt vom gewählten Programm ab.

Schleuderdrehzahl

(Schleudern)

Vor und während des Programms können Sie abhängig vom Programmfortschritt die Schleuderdrehzahl (in U/min; Umdrehungen pro Minute) ändern.

Einstellung 0: Ohne Endschleudern, das Wasser wird nur abgepumpt. Die Wäsche bleibt nass in der Trommel liegen, z.B. für Wäsche, die nicht geschleudert werden soll.

Spülstopp können Sie wählen, um Knitterbildung zu vermeiden, wenn am Programmende die Wäsche nicht gleich aus der Waschmaschine genommen wird

Zum Fortsetzen/Beenden des Programms → Seite 27

Die maximal einstellbare Drehzahl hängt vom gewählten Programm und Modell ab.

Fertig in

Vor Programmstart können Sie das Programmende (Fertig in-Zeit) in Stunden-Schritten (h=Stunde) bis maximal 24h vorwählen.

Hierzu:

- Programm wählen.
 Die Programmdauer für das gewählte Programm z.B. 2:30 (Stunden:Minuten) wird angezeigt.
- Taste Fertig in so oft wählen bis die gewünschte Stundenzahl erscheint. Hinweis: . Mit der Taste Fertig in + werden die Einstellwerte hoch gezählt und mit der Taste Fertig in herunter.
- Taste ►ıı wählen.
 Das Programm startet.
 Im Anzeigefeld wird die gewählte
 Stundenzahl z.B. 8h angezeigt und heruntergezählt, bis das
 Waschprogramm beginnt. Dann wird die Programmdauer angezeigt.

Hinweis: . Die Programmdauer wird bei laufendem Programm automatisch angepasst. Änderungen der Programmvoreinstellungen bzw. Programmeinstellungen können auch zu Änderungen der Programmdauer führen.

Nach Programmstart (wenn eine Fertig in-Zeit gewählt und das Waschprogramm noch nicht gestartet ist) können Sie die vorgewählte Stundenzahl wie folgt ändern:

- Taste ►II wählen.
- Mit der Taste Fertig in oder + Stundenzahl ändern.
- Taste ▶ıı wählen.

Nach Programmstart können Sie bei Bedarf Wäsche nachlegen oder herausnehmen. → *Seite 26*

i-Dos-Einstellungen

Ihre Waschmaschine ist mit einem intelligenten Dosiersystem für Flüssigwaschmittel und Weichspüler ausgerüstet.

Die Waschmittel- und Weichspülmittel-Dosierung erfolgt in den meisten Programmen ihrer Waschmaschine automatisch. → Seite 16

Werkseitig ist voreingestellt für:

- i-Dos ≝ : ≣ Waschmittel für leicht verschmutzte Wäsche
- i-Dos % : ≣ Weichspüler für normal weiche Wäsche

i-Dos ⊫ für Waschmittel

Dosierstärken

- stark: besonders verschmutzte bzw. verfleckte Wäsche
- **≡** mittel: normal verschmutzte Wäsche
- leicht: leicht verschmutzte Wäsche
- aus: automatische Dosierung abgewählt, manuelle Dosierung → Seite 30

Vor dem Start des Waschprogramms können Sie die Einstellungen für die automatische Waschmittel-Dosierung ändern. Hinweise zu

Verschmutzungsgraden finden Sie auf → Seite 15

i-Dos für Weichspülmittel i-Dos für Weichspülmittel

Dosierstärken

stark: besonders weiche Wäsche

mittel: normal weiche Wäsche

leicht: wenig weiche Wäsche

aus: automatische Dosierung abgewählt

Abhängig vom Programmfortschritt können Sie die Einstellungen für die automatische Weichspülmittel-Dosierung ändern.

Zusätzliche Programmeinstellungen

Eine Übersicht aller je nach Programm wählbaren zusätzlichen Einstellungen finden Sie ab \rightarrow Seite 16.

speedPerfect = 0

Zum Waschen in kürzerer Zeit bei vergleichbarer Waschwirkung aber mit höherem Energieverbrauch zum gewählten Programm ohne Einstellung speedPerfect = .

Hinweis: . Überschreiten Sie die maximale Beladung nicht. Programmübersicht → Seite 16

ecoPerfect @

Energieoptimiertes Waschen durch Temperaturreduzierung bei vergleichbarer Waschwirkung zum gewählten Programm ohne Einstellung ecoPerfect ®.

Vorwäsche

Für stark verschmutzte Wäsche.

Hinweise

- Bei angewählter intelligenter
 Dosierung wird das Waschmittel automatisch für die Vor- und Hauptwäsche dosiert.
- Bei stark verschmutzter Wäsche ist bei einer Programmwahl mit Vorwäsche in der Regel die i-Dos-Dosierung mittel ausreichend.
- Bei manueller Dosierung

 Waschmittel aufteilen für Vor- und

 Hauptwäsche. Waschmittel für

 Vorwäsche in die Trommel geben

 und Waschmittel für die

 Hauptwäsche in Kammer

 geben.

Extra spülen

Zusätzlicher Spülgang bei besonders empfindlicher Haut und/oder für Gebiete mit sehr weichem Wasser.

Knitterschutz

Reduziert Knitterbildung durch speziellen Schleuderablauf mit anschließendem Auflockern und reduzierter Schleuderdrehzahl.

Hinweis: . Restfeuchte der Wäsche erhöht.

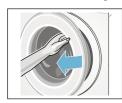


Gerät bedienen

Waschmaschine vorbereiten

Hinweis: . Waschmaschine muss sachgemäß aufgestellt und angeschlossen sein. ab \rightarrow Seite 44

- Netzstecker einstecken.
- Wasserhahn öffnen.
- Einfüllfenster öffnen.
- 4. Prüfen, ob die Trommel vollständig entleert ist. Ggf. entleeren.





Gerät einschalten/Programm wählen

Taste ① drücken. Das Gerät ist eingeschaltet.

Anschließend wird immer das werkseitig voreingestellte Programm Baumwolle angezeigt.

Sie können dieses Programm nutzen oder ein anderes Programm wählen. Drehen des Programmwählers in beide Richtungen möglich.

Hinweis: . Haben Sie die Kindersicherung aktiviert, müssen Sie diese erst deaktivieren bevor Sie ein anderes Programm einstellen können. → Seite 26

Am Programmwähler leuchtet die Anzeigelampe und im Anzeigefeld erscheinen die

Programmvoreinstellungen für das gewählte Programm:

- Temperatur,
- Schleuderdrehzahl.
- die maximale Beladung im Wechsel mit der Programmdauer,
- die Anzeigelampen für die i-Dos-Einstellungen, wenn die intelligente Dosierung angewählt ist, und
- die Hinweise für den Wasser- und Energieverbrauch.

Bei Geräten mit

Trommelinnenbeleuchtung:

Nach Einschalten des Gerätes, nach Öffnen und Schließen des Einfüllfensters sowie nach Programmstart wird die Trommel beleuchtet. Die Beleuchtung erlischt selbsttätia.

Wäsche in die Trommel legen



Mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Fleckenentferner/Waschbenzin. vorbehandelte Wäschestücke können nach dem Einfüllen zu einer Explosion führen.

Spülen Sie die Wäschestücke vorher gründlich von Hand aus.

Hinweise

- Mischen Sie große und kleine Wäschestücke. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich besser beim Schleudern. Einzelne Wäschestücke können zu Unwuchten führen.
- Beachten Sie die angegebene max. Beladung. Überfüllung mindert das Waschergebnis und fördert Knitterbildung.
- Vorsortierte Wäschestücke auseinandergefaltet in die Waschtrommel legen.
- Darauf achten, dass keine Wäschestücke zwischen Einfüllfenster und Gummimanschette eingeklemmt werden und Einfüllfenster schließen.





Die Anzeigelampe der Taste ►II blinkt und im Anzeigefeld erscheinen die Einstellungen des Programms.

Wasch- und Pflegemittel dosieren und einfüllen

Die Waschmittel- und Weichspülmittel-Dosierung erfolgt in den meisten Programmen ihrer Waschmaschine automatisch.

Die intelligente Dosierung ist in allen erlaubten Programmen werkseitig voreingestellt.

Sie können diese Voreinstellungen nutzen oder ändern. → Seite 23

Bei Programmen, in denen keine intelligente Dosierung möglich ist oder auf Wunsch (dann intelligente Dosierung auf ≣ (aus) stellen) erfolgt die Waschmittelzugabe in die Kammer ⇒ Neite 30

Programmvoreinstellungen ändern

Sie können die Voreinstellungen für diesen Waschgang nutzen oder ändern.

Wählen Sie hierzu die entsprechende Taste so oft bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.

Hinweis: . Bei längerem Drücken der Taste laufen die Einstellwerte bis zum Endwert automatisch durch. Dann noch einmal die Taste wählen und Sie können erneut die Einstellwerte ändern.

Die Einstellungen sind ohne Bestätigung aktiv.

Hinweise

- Die i-Dos-Einstellungen bleiben bis zur nächsten Änderung auch nach Ausschalten der Waschmaschine erhalten.
- Die anderen Programmeinstellungen bleiben nach Ausschalten der Waschmaschine nicht erhalten.

Programmvoreinstellungen → Seite 22

Zusätzliche Programmeinstellungen wählen

Mit der Wahl von zusätzlichen Einstellungen können Sie den Waschprozess noch besser an Ihren Wäscheposten anpassen.

Die Einstellungen können in Abhängigkeit vom Programmfortschritt zu- bzw. abgewählt werden.

de Gerät bedienen

Die Anzeigelampen der Tasten leuchten, wenn die Einstellung aktiv ist. Die Einstellungen bleiben nach dem Ausschalten der Waschmaschine nicht erhalten.

Zusätzliche Programmeinstellungen → Seite 23

Programm starten

Wählen Sie die Taste ►ıı. Die Anzeigelampe leuchtet und das Programm startet.

Im Anzeigefeld werden während des Programms die Fertig in-Zeit bzw. nach Beginn des Waschprogramms die Programmdauer und die Symbole für den Programmfortschritt angezeigt. Anzeigefeld → Seite 12

Hinweis: . Schaumerkennung

Leuchtet im Anzeigefeld zusätzlich das Symbol , hat die Waschmaschine zu viel Schaum während des Waschprogramms erkannt und daraufhin automatisch zusätzliche Spülgänge zur Beseitigung des Schaums zugeschaltet. Dosieren Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung weniger Waschmittel.

Wollen Sie das Programm gegen versehentliches Verstellen sichern, wählen Sie wie folgt die Kindersicherung.

Kindersicherung

(<>> 3 Sek.)

Sie können die Waschmaschine gegen versehentliches Ändern der eingestellten Funktionen sichern. Hierzu die Kindersicherung aktivieren.

Zum Aktivieren/Deaktivieren ca. 3 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten Fertig in - und + wählen. Im Anzeigefeld erscheint das Symbol ➡.

- leuchtet: Die Kindersicherung ist aktiv.
- Slinkt kurzzeitig: Die Kindersicherung ist aktiv und der Programmwähler wurde gedreht oder ein Taste gedrückt.

Hinweis: . Die Kindersicherung bleibt auch nach Ausschalten der Waschmaschine erhalten. Dann vor der nächsten Programmwahl die Kindersicherung deaktivieren.

Wäsche nachlegen

Nach Programmstart können Sie bei Bedarf Wäsche nachlegen oder herausnehmen.

Wählen Sie hierzu die Taste ▶ıı.

Die Anzeigelampe der Taste ▶ıı blinkt und die Maschine prüft, ob ein Nachlegen möglich ist.

Wenn im Anzeigefeld:

- die **beiden** Symbole P und © leuchten, ist ein Nachlegen möglich.
- P leuchtet, ist ein Nachlegen nicht möglich.

Zum Fortsetzen des Programms wählen Sie die Taste ▶ıı. Das Programm wird automatisch fortgesetzt.

Hinweise

- Lassen Sie beim Nachlegen das Einfüllfenster nicht längere Zeit offen stehen - aus der Wäsche austretendes Wasser könnte auslaufen.
- Bei hohem Wasserstand, hoher Temperatur oder drehender Trommel bleibt das Einfüllfenster aus Sicherheitsgründen verriegelt und ein Nachlegen ist nicht möglich.

 Die Beladungsanzeige ist beim Nachlegen nicht aktiv.

Programm ändern

Wenn Sie irrtümlich ein falsches Programm gestartet haben, können Sie das Programm wie folgt ändern:

- Taste ►ıı wählen.
- 2. Anderes Programm wählen.
- Taste ►II wählen. Das neue Programm beginnt von vorn.

Programm abbrechen

Bei Programmen mit hoher Temperatur:

- 1. Taste ▶II wählen.
- 2. Wäsche abkühlen: Spülen wählen.
- 3. Taste ▶II wählen.

Bei Programmen mit geringer Temperatur:

- 1. Taste ▶II wählen.
- 2. Schleudern oder Abpumpen wählen.
- 3. Taste ▶II wählen.

Programmende bei Spülstopp

Setzen Sie das Programm fort, indem Sie:

- die Taste ▶ıı wählen oder
- die Schleuderdrehzahl ändern bzw. den Programmwähler auf
 Abpumpen stellen und dann Taste II wählen.

Programmende

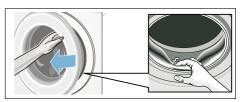
Im Anzeigefeld erscheinen - 0 - und ◎. Die Anzeigelampe der Taste ▶II ist aus.

Wäsche entnehmen/Gerät ausschalten

- 1. Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen.
- 2. Taste ① drücken. Gerät ist ausgeschaltet.
- Wasserhahn schließen.
 Hinweis: . Bei Aquastop-Modellen nicht erforderlich.

Hinweise

- Keine Wäschestücke in der Trommel vergessen. Sie können bei der nächsten Wäsche einlaufen oder etwas anderes verfärben.
- Eventuell vorhandene Fremdkörper aus der Trommel und der Gummimanschette entfernen -Rostgefahr.
- Gummimanschette trockenwischen.



- Einfüllfenster und Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.
 → Seite 33
- Immer das Programmende abwarten, da sonst das Gerät noch verriegelt sein könnte. Dann Gerät einschalten und Entriegelung abwarten.
- Wenn am Programmende das Anzeigefeld erloschen ist, ist der Energiespar-Modus aktiv. Zum Aktivieren beliebige Taste wählen.

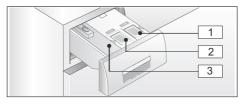
Intelligentes Dosiersystem

Intelligentes Dosiersystem in der Waschmittelschublade

i-Dos Intelligentes Dosiersystem

Ihre Waschmaschine ist mit einem intelligenten Dosiersystem für Flüssigwaschmittel und Weichspüler ausgerüstet.

Dafür stehen Ihnen die i-Dos Behälter № und % in der Waschmittelschublade zur Verfügung.



- ☐ Behälter ॐ (1,3 I) für Flüssigwaschmittel
- 2 Behälter & (0,5 I) für Weichspüler
- 3 Kammer → für manuelle Dosierung → Seite 30

Abhängig vom gewählten Programm und Einstellungen werden über die i-Dos-Behälter die optimalen Mengen für Waschmittel/Weichspüler dosiert.

Inbetriebnahme/ Dosierbehälter befüllen

Beachten Sie bei der Auswahl Ihrer Wasch- und Pflegemittel die Hinweise der Hersteller. Wir empfehlen selbstfließende flüssige Voll-, Universal- und Color-Waschmittel für alle maschinenwaschbaren, farbigen Textilien aus Baumwolle und Synthetik.

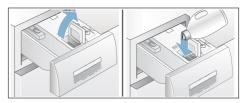
Hinweise

- Nur selbstfließende flüssige Produkte verwenden, deren Zugabe in eine Waschmittelschublade vom Hersteller empfohlen wird.
- Verschiedene Flüssigwaschmittel nicht mischen. Bei Wechsel des Flüssigwaschmittels (Typ, Hersteller, ...) den Dosierbehälter restlos entleeren und reinigen. → Seite 34
- Keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder ausgasenden Mittel (z.B. Flüssigbleiche) verwenden.
- Waschmittel und Weichspüler nicht mischen.
- Keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden.
- Zur Vermeidung von Antrocknen Befülldeckel nicht längere Zeit offen lassen.

Dosierbehälter befüllen:

Die Dosierbehälter in der Waschmittelschublade sind hierzu durch entsprechende Befülldeckel gekennzeichnet:

- Noll-/Universalwaschmittel
- Weichspüler
- Waschmittelschublade aufziehen.
- Befülldeckel öffnen.
- Waschmittel/Weichspüler einfüllen. Nicht über Markierung max befüllen.



- 4. Befülldeckel schließen.
- 5. Waschmittelschublade langsam vollständig einschieben.

Die vollständig eingeschobene Waschmittelschublade wird bei eingeschaltetem Gerät angezeigt durch:

- die zugehörige Anzeige leuchtet bei ausgewählter intelligenter Dosierung i-Dos ĭ, i-Dos ↔.
- die Anzeige blinkt einmal und geht dann aus, wenn intelligente Dosierung nicht ausgewählt.
- das Symbol
 im Anzeigefeld geht aus.

Im täglichen Gebrauch

Leuchtanzeigen im Anzeigefeld:



- Anzeige leuchtet, wenn die intelligente Dosierung für den Behälter angewählt ist.
- Anzeige blinkt, wenn bei angewählter intelligenter Dosierung der Minimalfüllstand für den Behälter unterschritten ist.

Intelligente Dosierung an-/abwählen und Dosierstärke anpassen:

Die intelligente Dosierung von Waschmittel und Weichspüler ist in allen erlaubten Programmen werkseitig angewählt.

Übersicht der Programme → Seite 16

Die Dosierstärke für Waschmittel ⊌ ist auf leicht (leicht verschmutzte Wäsche) und für Weichspüler ⊗ auf mittel (normal weiche Wäsche) voreingestellt und kann je Programm individuell verändert werden. → Seite 23

(z.B. Fleckensalz) zugegeben werden. → Seite 30

Hinweis: . Die Anwahl (ein/aus) sowie die jeweils gewählte Dosierstärke von i-Dos ⊛ und i-Dos ĭ bleiben je Programm bis zur nächsten Änderung erhalten, auch wenn die Waschmaschine ausgeschaltet wird.

Waschmittel/Weichspüler nachfüllen:

Das Blinken der zugehörigen Leuchtanzeige bei angewählter intelligenter Dosierung zeigt an, dass der minimale Füllstand unterschritten ist. Inhalt reicht noch für ca. 3 Wäschen.

Gleiches Waschmittel oder Weichspüler kann jederzeit nachgefüllt werden. Bei Wechsel des Produktes/Herstellers empfehlen wir die Behälter vorher zu reinigen. — Seite 34

Gaf. Basisdosiermenge anpassen.

Basis-/Grundeinstellungen

Die Basisdosiermengen entsprechen:

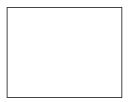
- bei Waschmittel der Herstellerempfehlung für normale Verschmutzung und der jeweils vorhandenen Wasserhärte.
- bei Weichspüler der Herstellerempfehlung für mittlere Weichheit.

Die Angaben dazu entnehmen Sie dem Verpackungsetikett des Wasch-/ Weichspülmittels oder erfragen Sie direkt beim Hersteller.

Zur Ermittlung der vorhandenen Wasserhärte verwenden Sie einen Teststreifen oder fragen Sie bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen nach.

de

Meine Wasserhärte:



Hier ein Beispiel für die Waschmitteldosierung auf einem Verpackungsetikett:

Verschmut- zungsgrad → Wasserhärte ↓	leicht	nor-mal	stark	sehr stark
weich/mittel	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
hart/sehr hart	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Die Werkseinstellung der Basisdosiermenge ist regionalspezifisch voreingestellt (z.B. 75 ml Waschmittel und 36 ml Weichspüler). Bitte stellen Sie die Basisdosiermenge passend zu Ihrem Waschmittel entsprechend Wasserhärte und Weichspüler ein, um optimale Wasch- und Spülergebnisse zu erhalten.

Hinweise

- Bei stärker konzentrierten Waschmitteln Basisdosiermenge reduzieren.
- Sollte sich wiederholt während des Waschens eine starke Schaumbildung zeigen, bitte die Einstellung der Basisdosiermenge und Dosierstärke überprüfen. Zudem können einige Flüssigwaschmittel zu überhöhter Schaumbildung neigen. Im Fall richtiger Einstellung der Basisdosiermenge und Dosierstärke empfiehlt es sich dann, ein anderes Flüssigwaschmittel zu verwenden.

Basisdosiermengen ändern:

- 1. Drücken Sie die entsprechende i-Dos-Taste (soder 8) für ca. 3 Sekunden. Es erscheint im Anzeigefeld die voreingestellte Basisdosiermenge.
- 2. Mit den Tasten Fertig in oder + die gewünschte Basisdosiermenge einstellen.
- 3. Die Einstellung ist ohne Bestätigung aktiv. Sie können jetzt kurz warten oder eine beliebige Taste (außer i-Dos-Tasten) wählen, um zum Ausgangszustand zurückzukehren.

Hinweis: . Die Einstellungen bleiben bis zur nächsten Änderung erhalten, auch wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

Manuelle Dosierung

Bei Programmen, in denen keine intelligente Dosierung möglich ist oder auf Wunsch (dann intelligente Dosierung auf

(aus) stellen) erfolgt die Waschmittelzugabe in die Kammer ~ .~

Außerdem können hier zusätzlich zur intelligenten Dosierung Waschmittel-Hilfsmittel wie z.B. Enthärter. Bleiche oder Fleckensalz dosiert werden.



Marnung

Augen-/Hautreizungen!

Beim Öffnen der Waschmittelschublade während des Betriebs kann Wasch-/ Pflegemittel ausspritzen.

Öffnen Sie vorsichtig die Schublade. Spülen Sie bei Kontakt mit Wasch-/ Pflegemitteln gründlich die Augen aus bzw. die Haut ab.

Holen Sie bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat ein.

Achtung! Geräteschaden

Reinigungsmittel und Mittel zur Vorbehandlung von Wäsche (z.B. Fleckenmittel, Vorwaschsprays, ...) können bei Berührung die Oberflächen der Waschmaschine schädigen. Bringen Sie diese Mittel nicht mit den Oberflächen der Waschmaschine in Berührung. Ggf. Sprühnebelreste und andere Rückstände/Tropfen sofort mit einem feuchten Tuch abwischen.

Hinweise

- Bei Dosierung aller Wasch-/Hilfsund Reinigungsmittel unbedingt Herstellerhinweise beachten.
- Bei manueller Dosierung von Waschmittel kein zusätzliches Waschmittel über die intelligente Dosierung dosieren (intelligente Dosierung auf \(\exists \) (aus) stellen); verhindert Überdosierung und Schaumbildung
- Verdünnen Sie dickflüssige Weichund Formspüler mit Wasser, das verhindert Verstopfungen.

Waschmittel dosieren und einfüllen:

1. Waschmittelschublade herausziehen.



- 2. Dosieren in Kammer → → entsprechend:
 - Verschmutzung,
 - Wasserhärte (zu erfahren bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen),
 - Wäschemenge,
 - Herstellerangaben.
- 3. Waschmittelschublade schließen.

EXECUTE Geräteeinstellungen

Folgende Einstellungen können Sie ändern:

- die Lautstärke für die Tasten- und Hinweissianale (z.B. am Programmende) und/oder
- die Funktion Automatisches Ausschalten des Gerätes an-/ abwählen und/oder → Seite 8
- das Hinweissignal Trommelpflege ein-/ausschalten (ie nach Modell). ab \rightarrow Seite 16

Zum Ändern der Einstellungen müssen Sie zuerst immer den Einstellmodus aktivieren.



Einstellmodus aktivieren

- 1. Taste ① drücken. Das Gerät ist eingeschaltet und das Programm **Baumwolle** wird auf Position 1 angezeigt.
- 2. Die Taste Temperatur drücken und gleichzeitig den Programmwähler nach rechts auf Position 2 weiterdrehen. Taste Ioslassen.

Der Einstellmodus ist aktiviert und im Anzeigefeld erscheint die voreingestellte Lautstärke für die Hinweissignale.

Sie können jetzt die Einstellungen ändern:

Signallautstärke ändern

Mit der Taste **Fertig in +** oder **-** ändern Sie auf den Programmwähler-Positionen:

- 2: die Lautstärke für die Hinweissignale und/oder auf
- 3: die Lautstärke für die Tastensignale.



0 = aus

1 = leise,

2 = mittel

3 = laut.

4 = sehr laut

Einstellmodus beenden oder:

Automatisches Ausschalten des Gerätes an-/abwählen

Mit Taste Fertig in + oder - wählen Sie auf der Programmwähler-Position 4 die Funktion Automatisches Ausschalten an (On) oder ab (OFF).

Einstellmodus beenden oder:

Hinweissignal Trommelpflege ein-/ausschalten

ie nach Modell

Mit Taste Fertig in + oder - schalten Sie auf der Programmwähler-Position 5 das Hinweissignal Trommel Reinigen ein (On) oder aus (OFF).

Einstellmodus beenden

Zum Beenden und Speichern der Einstellungen drücken Sie die Taste ①.

Das Gerät ist ausgeschaltet. Die gewählten Einstellungen sind beim nächsten Einschalten wirksam.



Sensorik

Mengenautomatik

Je nach Textilart und Beladung passt die Mengenautomatik den Wasserverbrauch und die Programmdauer optimal in jedem Programm an.

Unwuchtkontrollsystem

Das automatische Unwuchtkontrollsystem erkennt Unwuchten und sorat durch mehrmalige Anschleuderversuche für gleichmäßige Wäscheverteilung.

Aus Sicherheitsaründen wird bei sehr ungünstiger Wäscheverteilung die Drehzahl verringert oder es wird nicht aeschleudert.

Hinweis: . Geben Sie kleine und große Wäschestücke in die Trommel. \rightarrow Seite 24, \rightarrow Seite 39

Aquasensor

ie nach Modell

Der Aquasensor prüft während des Spülens den Trübungsgrad (Trübung wird verursacht durch Schmutz und Waschmittelreste) des Spülwassers. Abhängig von der Wassertrübung werden die Dauer und die Anzahl der Spülgänge festgelegt.

Reinigen und warten

Warnung Lebensgefahr!

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Warnung Vergiftungsgefahr!

Durch lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel z.B. Waschbenzin können giftige Dämpfe entstehen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

Achtung! Geräteschaden

Lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel z.B. Waschbenzin können Oberflächen und Bauteile der Maschine beschädigen. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

So beugen Sie Biofilmbildung und Geruchsbelästigung vor:

Hinweise

- Sorgen Sie für gute Belüftung des Aufstellraumes der Waschmaschine.
- Lassen Sie das Einfüllfenster und die Einspülschale leicht geöffnet, wenn die Waschmaschine nicht genutzt
- Waschen Sie gelegentlich mit einem Baumwolle 60 °C-Programm unter Verwendung eines Pulvervollwaschmittels.

Maschinengehäuse/ **Bedienfeld**

- Reiben Sie das Gehäuse und Bedienfeld mit einem weichen feuchten Lappen ab.
- Entfernen Sie Waschmittelreste sofort.
- Reinigen mit Wasserstrahl verboten.

Waschtrommel

Chlorfreie Putzmittel benutzen, keine Stahlwolle verwenden.

Bei Geruchsbildung in der Waschmaschine bzw. zur Reinigung der Trommel Programm

Trommel Reinigen 90 °C ohne Wäsche durchführen. Dazu Pulvervollwaschmittel verwenden.

Entkalken

Bei richtiger Waschmitteldosierung ist ein Entkalken nicht nötig. Falls doch, gehen Sie nach Angaben des Entkalkungsmittel-Herstellers vor. Geeignete Entkalker können über unsere Internetseite oder über den Kundendienst bezogen werden.

→ Seite 41

i-Dos-Waschmittelschublade und deren Gehäuse

1. Dosierbehälter entleeren:

Die Dosierbehälter besitzen Entleerungsöffnungen mit entnehmbaren Stopfen im vorderen Bereich. Zum Entleeren der Dosierbehälter zuerst Schubladengriff wie dargestellt abnehmen:

a) Waschmittelschublade aufziehen.



b) Entrasthebel (A) auf der Rückseite des Schubladengriffs (unten mittig) leicht zu sich heranziehen und gleichzeitig entriegelten Schubladengriff (B) nach oben ziehen



 c) Zum Entleeren der Dosierbehälter jeweiligen Verschlussstopfen vorsichtig abziehen und Inhalt in ein geeignetes Gefäß ablassen.



d) Verschlussstopfen bis zum Anschlag wieder einschieben.

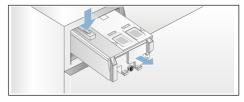
2. Dosierbehälter/ Waschmittelschublade reinigen:

Zum Reinigen der entleerten Dosierbehälter ist die Waschmittelschublade vollständig entnehmbar.

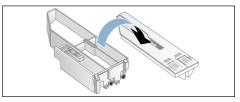
a) Dosierbehälter vor der Entnahme entleeren.

Hinweis: . Schubladengriff erst nach erfolgter Reinigung wieder aufsetzen.

- b) Schublade aufziehen.
- c) Entrasthebel drücken und Schublade vollständig entnehmen.



d) Schubladendeckel vorsichtig abnehmen.



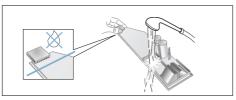
Achtung!

Waschmittelschublade kann beschädigt werden! Die Waschmittelschublade enthält elektrische Bauteile. Bei Kontakt mit Wasser können diese beschädigt werden.

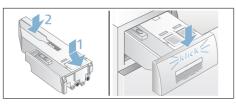
 Deckel nicht im Geschirrspüler reinigen und nicht in Wasser tauchen.



- Hinteren Schubladenstecker vor Nässe, Waschmittel oder Weichspülerresten schützen, Außenflächen ggf. mit weichem, feuchten Lappen reinigen. Vor dem Einschieben trocknen.
- e) Schale und Deckel mit weichem, feuchten Lappen oder Handbrause reinigen. Innenfläche ebenfalls mit weichem, feuchten Lappen reinigen.



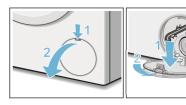
- f) Schale und Deckel abtrocknen und wieder zusammensetzen.
- g) Schubladengriff von oben aufschieben bis er spürbar einrastet.
- h) Gehäuse der Waschmittelschublade innen reinigen.
- i) Waschmittelschublade vollständig einschieben.



Laugenpumpe verstopft, Notentleerung

Waschlauge ist beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß. Beim Berühren der heißen Waschlauge kann es zu Verbrühungen kommen. Lassen Sie die Waschlauge abkühlen.

- Wasserhahn schließen, damit kein weiteres Wasser zufließt und über die Laugenpumpe abgelassen werden muss.
- 2. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
- Service-Klappe öffnen und abnehmen.



4. Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen. Verschlusskappe abziehen, Lauge in geeignetes Gefäß abfließen lassen. Verschlusskappe aufdrücken und Entleerungsschlauch in die Halterung einsetzen.



 Pumpendeckel vorsichtig abschrauben, Restwasser kann auslaufen. Innenraum, Gewinde des Pumpendeckels und Pumpengehäuse reinigen. Das Flügelrad der Laugenpumpe muss sich drehen lassen.

de Reinigen und warten

Pumpendeckel wieder einsetzen und verschrauben. Griff muss senkrecht stehen.





6. Service-Klappe einsetzen, einrasten und schließen.





Hinweis: . Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: gießen Sie 1 Liter Wasser in Kammer

→ w und starten das Programm Abpumpen.

Ablaufschlauch am Siphon verstopft

- 1. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
- Schlauchschelle lösen. Ablaufschlauch vorsichtig abziehen, Restwasser kann auslaufen.
- 3. Ablaufschlauch und Siphon-Stutzen reinigen.



 Ablaufschlauch wieder aufstecken und Anschluss-Stelle mit Schlauchschelle sichern.

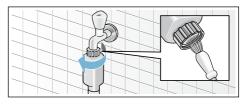
Sieb im Wasserzulauf verstopft

Hierzu zuerst Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen:

- Wasserhahn schließen.
- 2. Beliebiges Programm wählen (außer Spülen/Schleudern/Abpumpen).
- Taste ▶ıı wählen. Programm ca. 40 Sekunden laufen lassen.
- Taste ① drücken. Gerät ist ausgeschaltet.
- 5. Netzstecker ziehen.

Dann Siebe reinigen:

 Schlauch vom Wasserhahn abnehmen.
 Sieb mit kleiner Bürste reinigen.

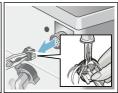


Bei Modellen Standard und Aqua-Secure Sieb an der Geräterückseite reinigen:

Schlauch an der Geräterückseite abnehmen.

Sieb mit Zange herausnehmen und reinigen.





Schlauch anschließen und auf Dichtheit prüfen.



Störungen, was tun?

Notentriegelung

z.B. bei Stromausfall

Das Programm läuft weiter, wenn die Netzversorgung wieder hergestellt ist.

Soll die Wäsche dennoch entnommen werden, kann das Einfüllfenster wie nachfolgend beschrieben geöffnet werden:



Marnung 🔥

Verbrühungsgefahr!

Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge und Wäsche zu Verbrühungen kommen. Evtl. erst abkühlen lassen.

Marnung

Verletzungsgefahr!

Beim Eingreifen in die drehende Trommel können Sie sich die Hände verletzen.

Fassen Sie nicht in die drehende Trommel.

Warten Sie bis sich die Trommel nicht mehr dreht.

Achtung! Wasserschäden

Auslaufendes Wasser kann zu Wasserschäden führen. Öffnen Sie nicht das Einfüllfenster, sofern Wasser am Glas zu sehen ist.

- 1. Gerät ausschalten. Netzstecker ziehen.
- 2. Waschlauge ablassen. → Seite 35
- 3. Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen. Einfüllfenster lässt sich anschließend öffnen



Hinweise im Anzeigefeld

Anzeige	Ursache/Abhilfe		
- P - und ◎	Das Einfüllfenster ist entriegelt. Nachlegen von Wäsche möglich.		
- P -	 Temperatur zu hoch. Warten, bis die Temperatur absinkt. Wasserstand zu hoch. Nachlegen von Wäsche nicht möglich. Ggf. Einfüllfenster sofort schließen. Taste ▶II wählen zum Fortsetzen des Programms. 		
O blinkt	 ■ Evtl. Wäsche eingeklemmt. Bitte Einfüllfenster nochmals öffnen und schließer und Taste ►II wählen. ■ Ggf. Einfüllfenster zudrücken bzw. Wäsche entnehmen und erneut zudrücken ■ Ggf. Gerät aus- und wieder einschalten; Programm einstellen und individuelle Einstellungen vornehmen; Programm starten. 		
립 blinkt	Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben. Schublade korrekt einschieben.		
ዶ leuchtet	 ■ Wasserhahn vollständig öffnen, ■ Zulaufschlauch geknickt/eingeklemmt, ■ Wasserdruck zu gering. Sieb reinigen. → Seite 36 		
E:18	 Laugenpumpe verstopft. Laugenpumpe reinigen. → Seite 35 Ablaufschlauch/Abflussrohr verstopft. Ablaufschlauch am Siphon reinigen. → Seite 36 		
E:23	Wasser in der Bodenwanne, Geräte-Undichtigkeit. Wasserhahn schließen. Kundendienst rufen! → Seite 41		
~	Kindersicherung aktiviert; deaktivieren. → Seite 26		
తు leuchtet	Zu viel Schaum erkannt, zusätzliche Spülgänge zugeschaltet. Dosieren Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung weniger Waschmittel.		
Anzeigelampe für Programm Trommel Reinigen* blinkt * je nach Modell	Programm Trommel Reinigen 90 °C oder ein 60 °C-Programm zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters durchführen. Hinweise ■ Programm ohne Wäsche durchführen. ■ Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden. Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel. ■ Hinweissignal ein-/ausschalten → <i>Seite 32</i>		
andere Anzeigen	Gerät ausschalten, 5 Sekunden warten und wieder einschalten. Erscheint die Anzeige erneut, Kundendienst rufen. → Seite 41		

Störungen, was tun?

Störungen	Ursache/Abhilfe			
Wasser läuft aus.	Ablaufschlauch richtig befestigen/ersetzen. Verschraubung des Zulaufschlauchs festziehen.			
Kein Wassereinlauf. Waschmittel nicht eingespült.	 Taste ►ıı nicht gewählt? Wasserhahn nicht geöffnet? Evtl. Sieb verstopft? Sieb reinigen. → Seite 36 Zulaufschlauch geknickt oder eingeklemmt? 			
Dosierbehälter ist leer und Anzeige für Füllstand blinkt nicht.	 Schubladendeckel/-stecker verschmutzt? Waschmittelschublade reinigen. → Seite 34 Waschmittelschublade nicht korrekt eingeschoben? → Seite 28 			
Falsches Waschmittel/	Dosierbehälter:			
Weichspüler in Dosierbehälter eingefüllt.	 Entleeren und reinigen. → Seite 34 Neu befüllen. → Seite 28 			
Waschmittel/Weichspüler in den Dosierbehältern verdickt.	Dosierbehälter reinigen und neu befüllen.			
Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen.	 Sicherheitsfunktion aktiv. Programmabbruch? → Seite 27 			
Programm startet nicht.	 Taste ►ıı oder Fertig in-Zeit gewählt? Einfüllfenster geschlossen? Sindersicherung aktiviert? Deaktivieren. Blinkt. Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben. Schublade korrekt einschieben. 			
Kurzes Ruckeln/ Andrehen der Trommel nach Programmstart.	Kein Fehler - beim Starten des Waschprogramms kann kurzzeitig ein Ruckeln der Trommel, bedingt durch den internen Motortest, auftreten.			
Waschlauge wird nicht abgepumpt.	 □ (Spülstopp = ohne Endschleudern) gewählt? → Seite 27 ■ Laugenpumpe reinigen. → Seite 35 ■ Abflussrohr und/oder Ablaufschlauch reinigen. 			
Wasser in der Trommel nicht sichtbar.	Kein Fehler - Wasser unterhalb des sichtbaren Bereiches.			
Schleuderergebnis nicht zufriedenstellend. Wäsche nass/zu feucht.	 ■ Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. Kleine und große Wäschestücke in der Trommel verteilen. ■ Knitterschutz (je nach Modell) gewählt? → Seite 24 ■ Zu geringe Drehzahl gewählt? 			
Mehrmaliges Anschleudern.	Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht aus.			

de Störungen, was tun?

Störungen	Ursache/Abhilfe			
Programmdauer länger als üblich.	 Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus. Kein Fehler - Schaumkontrollsystem aktiv - ein Spülgang wird zugeschaltet. 			
Programmdauer ändert sich während des Waschzyklus.	Kein Fehler - der Programmablauf wird für den jeweiligen Waschprozess optimiert. Das kann zur Änderung der Programmdauer im Anzeigefeld führen			
Restwasser in Kammer → → für Pflegemittel.	Kein Fehler - Wirkung des Pflegemittels nicht beeinträchtigt.			
Geruchsbildung in Waschmaschine.	Programm Trommel Reinigen oder Baumwolle 90 °C ohne Wäsche durchführen.			
	Dazu Pulvervollwaschmittel oder ein bleichehaltiges Waschmittel verwenden.			
	Hinweis: . Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Woll- oder Feinwaschmittel.			
Symbol 👑 leuchtet im	Zu viel Waschmittel verwendet?			
Anzeigefeld. Ggf. tritt Schaum aus der	Einen Esslöffel Weichspüler mit 1/2 I Wasser vermischen und in die			
Waschmittelschublade	Kammer \Rightarrow geben (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien!).			
aus.	Waschmitteldosierung beim nächsten Waschgang verringern.			
Wiederholte, starke Schaumbildung.	Basisdosiereinstellung und Dosierstärke überprüfen.Ggf. ein anderes Flüssigwaschmittel einsetzen.			
Waschmittel/Weichspüler tropft von der Manschette und sammelt sich auf dem Fenster oder in der Manschettenfalte.	Zu viel Waschmittel/Weichspüler in den Dosierbehältern. Markierung max in den Dosierbehältern beachten.			
Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" beim Schleudern.	 ■ Gerät ausgerichtet? Gerät ausrichten. → Seite 49 ■ Gerätefüße fixiert? Gerätefüße sichern. → Seite 49 ■ Transportsicherungen entfernt? Transportsicherungen entfernen. → Seite 46 			
Anzeigefeld/ Anzeigelampen funktionieren während des Betriebs nicht.	 Netzausfall? Sicherungen ausgelöst? Sicherungen einschalten/ersetzen. Tritt Störung wiederholt auf, Kundendienst rufen. 			
Waschmittelrückstände auf der Wäsche.	 Vereinzelt enthalten phosphatfreie Waschmittel wasserunlösliche Rückstände. Spülen wählen oder Wäsche nach dem Waschen ausbürsten. 			
Im Pause-Zustand erscheint - P - im Anzeigefeld.	 Wasserstand zu hoch. Nachlegen von Wäsche nicht möglich. Ggf. Einfüllfenster sofort schließen. Taste ►II wählen zum Fortsetzen des Programms. 			

Störungen	Ursache/Abhilfe
Im Pause-Zustand erscheint - P - und © im Anzeigefeld.	Das Einfüllfenster ist entriegelt. Nachlegen von Wäsche möglich.
Monn Cia aina Ctaruna	night gelhet behahen kännen (nach Aug (Eineahelten) ader eine Deparatur

Wenn Sie eine Störung nicht selbst beheben können (nach Aus-/Einschalten) oder eine Reparatur erforderlich ist:

- Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wasserhahn zudrehen und Kundendienst rufen.

Kundendienst

Können Sie die Störung nicht selbst beheben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. → Umschlagseite

Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden.

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnis-Nummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

E-Nr	FD	

E-Nr. Erzeugnisnummer FD Fertigungsnummer

Diese Angaben finden Sie *je nach Modell:

im Einfüllfenster innen*/geöffnete Service-Klappe* und an der Rückseite des Gerätes.

Vertrauen Sie auf die Kompetenz des Herstellers.

Wenden Sie sich an uns. Sie stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern mit den Original-Ersatzteilen ausgeführt wird.



Verbrauchswerte

Energie- und Wasserverbrauch, Programmdauer und Restfeuchte der Hauptwaschprogramme

(ungefähre Angaben)

Programm	Beladung	Energieverbrauch*	Wasserverbrauch*	Programmdauer*
Baumwolle 20 °C	8 kg	0,25 kWh	87 I	2 3⁄4 h
Baumwolle 40 °C	8 kg	1,03 kWh	87 I	3 h
Baumwolle 60 °C	8 kg	0,96 kWh	87 I	2 ¾ h
Baumwolle 90 °C	8 kg	2,20 kWh	971	2 ¾ h
Pflegeleicht 40 °C	4 kg	0,70 kWh	611	2 h
Schnell / Mix 40 °C	4 kg	0,60 kWh	451	1 1⁄4 h
Fein / Seide 30 °C	2 kg	0,19 kWh	371	3∕4 h
Wolle 30 °C	2 kg	0,19 kWh	401	3∕4 h

Programm	ungefähre Restfeuchteangaben**			
	WM16	WM14	WM12	WM10
	max 1600 U/min	max 1400 U/min	max 1200 U/min	max 1000 U/min
Baumwolle	44 %	48 %	53 %	62 %
Pflegeleicht	40 %	40 %	40 %	40 %
Fein / Seide	30 %	30 %	30 %	30 %
Wolle	45 %	45 %	45 %	45 %

Die Werte weichen je nach Wasserdruck, -härte, -einlauftemperatur, Raumtemperatur, Wäscheart, menge und -verschmutzung, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.

Restfeuchteangaben auf Basis programmabhängiger Schleuderdrehzahlbegrenzung und Maximalbeladung.

Effizienteste Programme für Baumwoll-Textilien

Folgende Programme (Standardprogramme, gekennzeichnet durch () sind zur Reinigung normal verschmutzter Baumwoll-Textilien geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.

Standardprogramme für Baumwolle nach Verordnung (EU) Nr. 1015/2010				
Beladung	ungefähre Programmdauer			
8 kg	3 ½ h			
4 kg	3 1∕₂ h			
4 kg	3 ½ h			
	Beladung 8 kg 4 kg			

Programmeinstellung für Prüfungen und Energieetikettierung gemäß Richtlinie 2010/30/EU mit Kaltwasser (15 °C).

Die Angabe der Programmtemperatur orientiert sich an der ausgewiesenen Temperatur auf dem Pflegeetikett in den Textilien. Die tatsächliche Waschtemperatur kann aus Energiespargründen von der angegebenen Programmtemperatur abweichen.



Technische Daten

Abmessungen:

850 x 600 x 590 mm (Höhe x Breite x Tiefe)

Gewicht:

70 - 85 kg (je nach Modell)

Netzanschluss:

Netzspannung 220 - 240 V, 50Hz

Nennstrom 10 A

Nennleistung 1900 - 2300 W

Wasserdruck:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand:

0,12 W

Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand:

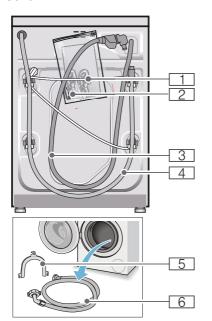
0.43 W

Aufstellen und anschließen

Lieferumfang

Hinweis: . Überprüfen Sie die Maschine auf Transportschäden. Eine beschädigte Maschine nicht in Betrieb nehmen. Wenden Sie sich bei Beanstandungen an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder an unseren Kundendienst.

→ Seite 41



- 1 Netzleitung
 2 Beutel:
 - Gebrauchs- und Aufstellanleitung
 - Kundendienststellenverzeichnis*
 - Garantie*
 - Abdeckkappen für Öffnungen nach dem Entfernen der Transportsicherungen
 - Adapter mit Dichtungsscheibe von 21 mm = ½" auf 26.4 mm = ¾" *
- 3 Wasserzulaufschlauch bei Modell Aguastop
- 4 Wasserablaufschlauch
- 5 Krümmer zum Fixieren des Wasserablaufschlauches*
- 6 Wasserzulaufschlauch bei Modellen Standard/Aqua-Secure
- * je nach Modell

Zusätzlich wird beim Anschluss des Wasserablaufschlauchs an einen Siphon eine Schlauchschelle Ø 24 - 40 mm (Fachhandel) benötigt.

Nützliche Werkzeuge

- Wasserwaage zum Ausrichten
- Schraubenschlüssel mit:
 - SW13 zum Lösen der Transportsicherungen und
 - SW17 zum Ausrichten der Gerätefüße

Sicherheitshinweise

Warnung

Verletzungsgefahr!

- Die Waschmaschine hat ein hohes Gewicht Seien Sie vorsichtig beim Anheben/ Transport der Waschmaschine.
- Beim Anheben der Waschmaschine an vorstehenden Bauteilen (z.B. Einfüllfenster) können die Bauteile abbrechen und Verletzungen verursachen. Waschmaschine nicht an vorstehenden Bauteilen anheben.
- Durch unsachgemäße Verlegung der Schlauch- und Netzleitungen besteht Stolper- und Verletzungsgefahr. Schläuche und Leitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Achtung! Geräteschaden

Eingefrorene Schläuche können reißen/ platzen.

Waschmaschine nicht in frostgefährdeten Bereichen und/oder im Freien aufstellen.

Achtung! Wasserschaden

Die Anschlussstellen des Wasserzulaufund Wasserablaufschlauches stehen unter hohem Wasserdruck, Um Leckage oder Wasserschäden zu vermeiden, beachten Sie unbedingt die Hinweise in diesem Kapitel.

Hinweise

- Zusätzlich zu den hier aufgeführten Hinweisen können besondere Vorschriften des zuständigen Wasser- und Elektrizitätswerkes aelten.
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen

Aufstellfläche

Hinweis: . Standfestigkeit ist wichtig, damit die Waschmaschine nicht wandert!

- Die Aufstellfläche muss fest und eben sein.
- Nicht geeignet sind weiche Böden/ Bodenbeläge.

Aufstellen auf einen Sockel oder eine Holzbalkendecke

Achtung! Geräteschaden

Die Waschmaschine kann beim Schleudern wandern und vom Sockel kippen/stürzen. Befestigen Sie die Gerätefüße unbedingt mit Haltelaschen. Bestell-Nr. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Hinweis: . Bei Holzbalkendecken stellen Sie die Waschmaschine:

- möglichst in einer Ecke auf,
- auf eine wasserbeständige Holzplatte (min. 30 mm dick), die auf dem Fußboden fest verschraubt ist.

Aufstellen auf ein Podest mit Schublade

Podest Bestell-Nr.: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Unter-/Einbau des Gerätes in eine Küchenzeile

Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Entfernen Sie nicht die Geräte-Abdeckplatte.

Hinweise

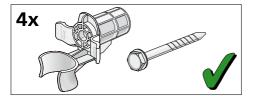
- Nischenbreite von 60 cm erforderlich.
- Stellen Sie die Waschmaschine nur unter einer durchgehenden, mit den Nachbarschränken fest verbundenen Arbeitsplatte auf.

Transportsicherungen entfernen

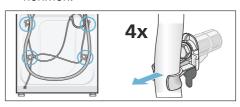
Achtung! Geräteschaden

- Die Maschine ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert. Nicht entfernte Transportsicherungen können beim Betrieb der Maschine z.B. die Trommel beschädigen. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch unbedingt alle 4 Transportsicherungen komplett. Bewahren Sie die Sicherungen auf.
- Um bei einem späteren Transport Transportschäden zu vermeiden, bauen Sie die Sicherungen vor Transport unbedingt wieder ein.

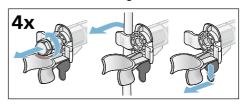
Hinweis: . Bewahren Sie Schrauben und Hülsen auf.



1. Schläuche aus den Halterungen nehmen.



Alle 4
 Transportsicherungsschrauben lösen und entfernen.
 Hülsen entfernen. Dabei Netzleitung aus den Halterungen nehmen.

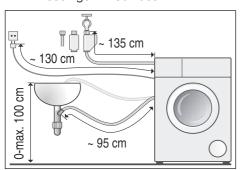


3. Abdeckungen einsetzen.
Abdeckungen fest verriegeln durch
Druck auf den Rasthaken.

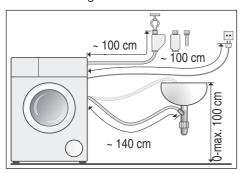


Schlauch- und Leitungslängen

Linksseitiger Anschluss



Rechtsseitiger Anschluss



Tipp: . Beim Fachhändler/Kundendienst sind erhältlich:

- eine Verlängerung für den Aquastopbzw. Kaltwasser-Zulaufschlauch (ca. 2,50 m); Bestell-Nr. WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- ein längerer Zulaufschlauch (ca. 2,20 m) für Modell Standard; Einzelteil-Nummer für Kundendienst: 00353925

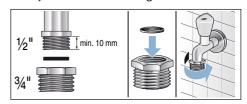
Wasserzulauf



Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr. Tauchen Sie das Aquastop-Sicherheitsventil nicht in Wasser (enthält ein elektrisches Ventil).

Hinweise

- Betreiben Sie die Waschmaschine nur mit kaltem Trinkwasser.
- Schließen Sie die Maschine nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiters an.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten oder einen im autorisierten Fachhandel erworbenen Zulaufschlauch, keinen gebrauchten Zulaufschlauch.
- Knicken oder quetschen Sie den Wasserzulaufschlauch nicht.
- Verändern (kürzen, durchschneiden)
 Sie den Wasserzulaufschlauch nicht (Festigkeit nicht mehr gewährleistet).
- Ziehen Sie die Verschraubungen nur von Hand an. Werden die Verschraubungen zu fest mit einem Werkzeug (Zange) angezogen, können die Gewinde beschädigt werden.
- Bei Anschluss an einen Wasserhahn 21 mm = ½" zuerst ein Adapter* mit Dichtungsscheibe von 21 mm = ½" auf 26,4 mm = ¾" montieren. * je nach Modell mitgeliefert



Optimaler Wasserdruck im Leitungsnetz

mindestens 100 kPa (1 bar)

maximal 1000 kPa (10 bar)

Bei geöffnetem Wasserhahn fließen mindestens 8 I/min.

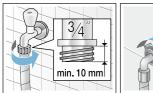
Bei höherem Wasserdruck ein Druckminderventil vorschalten.

de

Anschluss

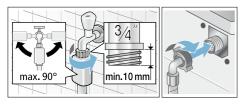
Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") und am Gerät (bei Modellen mit Aquastop nicht notwendig, fest installiert) an:

Modell: Standard

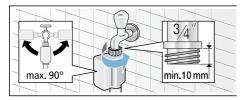




Modell: Agua-Secure

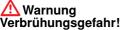


Modell: Aquastop



Hinweis: . Wasserhahn vorsichtig öffnen und dabei Dichtheit der Anschluss-Stellen prüfen. Schraubverbindung steht unter Wasserleitungsdruck.

Wasserablauf



Beim Waschen mit hohen Temperaturen kann es bei Berührung mit heißer Waschlauge, z.B. beim Abpumpen heißer Waschlauge in ein Waschbecken, zu Verbrühungen kommen. Fassen Sie nicht in die heiße Waschlauge.

Achtung! Wasserschaden

Wenn der Ablaufschlauch durch hohen Wasserdruck beim Abpumpen aus dem Waschbecken oder aus der Anschlussstelle rutscht, kann auslaufendes Wasser Wasserschäden verursachen.

Sichern Sie den Ablaufschlauch gegen Herausrutschen.

Achtung!

Geräteschaden/Schaden an Textilien

Wenn das Ende des Ablaufschlauchs in das abgepumpte Wasser taucht, kann Wasser in das Gerät zurückgesaugt werden und das Gerät/Textilien beschädigen.

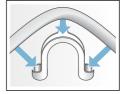
Achten Sie darauf, dass:

- der Verschluss-Stöpsel den Abfluss des Waschbeckens nicht verschließt.
- das Ende des Ablaufschlauchs nicht in das abgepumpte Wasser taucht.
- das Wasser schnell genug abläuft.

Hinweis: . Wasserablaufschlauch nicht knicken oder in die Länge ziehen.

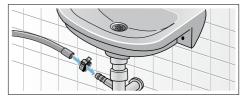
Anschluss

Ablauf in ein Waschbecken





Ablauf in einen Siphon Anschluss-Stelle muss mit Schlauchschelle, Ø 24 - 40 mm (Fachhandel) gesichert werden.



Ablauf in ein Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder einen Gully



Ausrichten

Richten Sie das Gerät mit Hilfe einer Wasserwaage aus.

Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" können Folge einer nicht korrekten Ausrichtung sein!

- Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel SW17 im Uhrzeigersinn lösen.
- Ausrichtung der Waschmaschine mit Wasserwaage überprüfen, evtl. korrigieren. Höhe durch Drehen des Gerätefußes verändern. Alle vier Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.
- Kontermuttern aller vier Gerätefüße mit einem Schraubenschlüssel SW17 handfest gegen das Gehäuse festziehen. Den Fuß dabei festhalten und in der Höhe nicht verstellen.



Elektrischer Anschluss



Bei Kontakt mit spannungsführenden Teilen besteht Stromschlaggefahr.

 Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.

- Ziehen Sie die Netzleitung immer nur am Stecker und nie an der Leitung, da sie beschädigt werden könnte.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals während des Betriebs.

Beachten Sie folgende Hinweise und stellen Sie sicher, dass:

Hinweise

- Netzspannung und Spannungsangabe an der Waschmaschine (Geräteschild) übereinstimmen.
 Anschlusswert sowie erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.
- Anschluss der Waschmaschine nur an Wechselstrom über vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose erfolgt.
- Netzstecker und Steckdose zusammenpassen.
- der Leitungsquerschnitt ausreicht.
- das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.
- Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Elektro-Fachkraft erfolgt. Ersatz-Netzleitung beim Kundendienst erhältlich.
- keine Mehrfachstecker/-kupplungen und Verlängerungsleitungen verwendet werden.
- bei Verwendung eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur ein Typ mit diesem Zeichen eingesetzt wird. Nur dieses Zeichen garantiert die Erfüllung der heute gültigen Vorschriften.
- der Netzstecker jederzeit erreichbar ist.
- die Netzleitung nicht geknickt, gequetscht, verändert oder durchgeschnitten wird.
- die Netzleitung nicht mit Wärmequellen in Berührung kommt.

Vor dem 1. Waschen

Die Waschmaschine wurde vor Verlassen des Werkes eingehend geprüft. Um mögliche Prüfwasserreste zu entfernen, das erste Mal **ohne** Wäsche waschen.

Hinweise

- Waschmaschine muss sachgemäß aufgestellt und angeschlossen sein. ab → Seite 44
- Nehmen Sie eine beschädigte Maschine nie in Betrieb. Informieren Sie Ihren Kundendienst.

Vorbereitende Arbeiten:

- 1. Maschine kontrollieren.
- Dosierbehälter ♥ und ♥ befüllen.
 → Seite 28
- 3. Schutzfolie von der Bedienblende entfernen.
- 4. Netzstecker einstecken.
- 5. Wasserhahn öffnen.

Programm ohne Wäsche durchführen:

- 1. Gerät einschalten.
- Einfüllfenster schließen (Keine Wäsche einfüllen!).
- Programm Trommel Reinigen 90 °C einstellen.
- 4. Waschmittelschublade öffnen.

Hinweis: . Zur Vermeidung von Schaumbildung nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge verwenden. Benutzen Sie keine Wolloder Feinwaschmittel.

- 7. Waschmittelschublade schließen.
- 8. Taste ▶II wählen.
- 9. Am Programmende Gerät ausschalten.

Ihre Waschmaschine ist jetzt betriebsbereit.

Transportieren

z.B. bei Umzug

Achtung!

Geräteschaden durch auslaufendes Waschmittel/Weichspüler aus den Dosierbehältern

Auslaufendes Waschmittel/Weichspüler kann die Funktion des Gerätes beeinträchtigen z.B. Elektronikschäden. Vor dem Transport des Gerätes die Dosierbehälter entleeren.

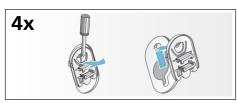
Vorbereitende Arbeiten:

- 1. Wasserhahn schließen.
- Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen: → Seite 36; Reinigen und warten - Sieb im Wasserzulauf verstopft
- 3. Waschmaschine vom Stromnetz trennen.
- Restliche Waschlauge ablassen:
 → Seite 35; Reinigen und warten Laugenpumpe verstopft,
 Notentleerung
- 5. Schläuche abmontieren.
- Dosierbehälter entleeren.
 → Seite 34

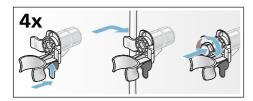
Transportsicherungen einbauen:

1. Abdeckungen abnehmen und aufbewahren.

Evtl. Schraubendreher verwenden.



2. Alle 4 Hülsen einsetzen. Netzleitung an den Halterungen festklemmen. Schrauben einsetzen und festziehen



Vor erneuter Inbetriebnahme:

Hinweise

- unbedingt Transportsicherungen entfernen!
- Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: ca. 1 Liter Wasser in Kammer

 gießen und Programm Abpumpen wählen und starten.



nur für Geräte mit Aquastop

Zusätzlich zu

Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen:

- Sollte durch einen Fehler unseres Aquastop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher.
- 2. Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Gerätes.
- 3. Voraussetzung des
 Garantieanspruches ist, dass das
 Gerät mit Aquastop fachgerecht
 entsprechend unserer Anleitung
 aufgestellt und angeschlossen ist;
 sie schließt auch die fachgerechte
 Aquastop-Verlängerung
 (Originalzubehör) mit ein.
 Unsere Garantie erstreckt sich nicht
 auf defekte Zuleitungen oder
 Armaturen bis zum AquastopAnschluss am Wasserhahn.
- 4. Geräte mit Aquastop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern.

Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z.B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

Reparaturauftrag und Beratung bei Störungen

D 089 21 751 751 A 0810 550 522 CH 0848 840 040

Die Kontaktdaten aller Länder finden Sie im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 81739 München GERMANY

siemens-home.com

Hergestellt von BSH Hausgeräte GmbH unter Markenlizenz der Siemens AG